



**elcis**  
**encoder**

Via Rosa Luxembourg, 12/14 - 10093 Collegno (Torino) - Italy  
Tel. +39 011 715577 - 011 715578 - Fax +39 011 712613  
Corrispondenza: *Correspondence*: ELCIS ENCODER s.r.l.  
P.O. Box 70 - 10093 Collegno (Torino) - Italy  
www.elcis-encoder.com - info@elcis.com



LINEE PRODOTTI  
SENSORI MODULARI,  
IN KIT E LOW-COST  
MODULAR KIT AND  
LOW-COST SENSORS



PRODUCT LINES  
SENSORI DI ELEVATA  
QUALITÀ E CUSTOM  
HIGH QUALITY AND  
CUSTOM SENSORS

## CONDIZIONI DI GARANZIA E VENDITA - WARRANTY AND SALE CONDITIONS

- 1) Il trasduttore è garantito per un periodo di ventiquattro mesi dalla data di consegna. L'invocazione della garanzia non esonera dall'osservanza degli obblighi di pagamento.
  - 2) Per garanzia s'intende la riparazione o la sostituzione gratuita delle parti che presentano difetti di costruzione o vizi del materiale riconosciuto difettoso.
  - 3) Il trasduttore sarà riparato SOLO PRESSO IL NOSTRO LABORATORIO di Collegno. Le spese ed i rischi di trasporto da e per il nostro laboratorio saranno A CARICO DELL'ACQUIRENTE. Spedizioni in porto assegnato saranno respinte.
  - 4) Sono escluse dalla garanzia le parti estetiche, i danni provocati da incuria, uso ed installazione errati od impropri o comunque da fenomeni non dipendenti dal normale funzionamento del trasduttore.
  - 5) LA GARANZIA DECADE qualora l'apparecchio sia stato manomesso o riparato da personale non autorizzato.
  - 6) È esclusa la sostituzione del trasduttore ed il prolungamento della garanzia a seguito di intervenuto guasto.
  - 7) È escluso il risarcimento danni diretti od indiretti di qualsiasi natura a persone o cose per l'uso o la sospensione d'uso del trasduttore.
  - 8) Le modifiche al prodotto richieste dal Cliente per suo errato ordine dovranno essere concordate con il ns. ufficio Commerciale prima della spedizione del materiale alla **Elcis encoder** ed anticipate da ordine scritto.
  - 9) Per qualsiasi controversia possa intercorrere fra il Cliente e la ns. Ditta è competente il Foro di Torino.
- 1) *The encoder is warranted for twenty-four months from the delivery date. Warranty claims do not exempt from the payment bounds.*
  - 2) *The warranty covers the replacement or the repair at no charge of the parts showing manufacturing defects or acknowledged material faults.*
  - 3) *The encoder will be repaired ONLY AT OUR LABORATORY in Collegno. Shipment expenses and risks will be at BUYER'S CHARGE.*
  - 4) *Warranty does not cover damages due to mishandling, wrong or unproper installation and at any rate damages connected to causes independent from the normal encoder operation.*
  - 5) *THE WARRANTY EXPIRES when the encoder is opened or mishandled by unauthorized people.*
  - 6) *Encoder replacement and warranty extension in case of an overcome malfunction are excluded.*
  - 7) *Compensations for direct or indirect damages of any nature, to people and/or things, due to use or use suspension of the encoder are excluded.*
  - 8) *The modifications of the products required by the Customer, due to wrong purchase order, have to be agreed with the sales office before sending goods back to **Elcis encoder** and confirmed by written order.*
  - 9) *Any discussion between the Customer and our Firm will be of jurisdiction of the Court of Torino.*

WM009XB0